

في الأدب التركي

نشيد الأسرى ————— تنقل

لشاعر الإسلام

محمد عاكف بك

أستاذ الأدب التركي بالجامعة المصرية

لقد كان عاكف بك أحد جنود الوطن البواسل ، الذين استماتوا في ساحة القتال ، حتى استطاعوا أن يجلبوا اليونان عن بلادهم ، وأن ينترعوا بلادهم اقتزاعاً من بين مخالب الاستعمار الأوربي ؛ لذلك نجد أن قصائده التي أنشأها أثناء هذه الحروب من أقوى شعره طاملاً ، وأشدّها تأثيراً في النفوس ؛ وقد اطلع قراء « المعرفة » الغراء على قصيدة البلبل التي نشرناها في العدد الماضي ، وتقدم إليهم الآن بقصيدة أخرى من أكثر قصائد عاكف بك ذيوماً ، وأعظمها انتشاراً ؛ فكان الأتراك يتغنون بها كما تغنى الفرنسيون - من قبل - بالرسليز ، وكتبت منها أبيات على ملوابع البريد التركي .

لا تخف ، هذا العلم الأحمر السامع في الشفق لا يخذل قبل أن تخذل آخر نار داخنة فوق
دياري ؛ هو نجم أمي ، بل هو كوكبها الذي يتألق في سماء العالم ؛ دولي ولأمي فقط ؛
أها الهلال المتدلل ؛ لا تنه ، بمهجتي أنديك ، ما هذه الشدة ، وما هذا الغضب ؛ أبتسم
مرة لقوى الأبطال ، وإن لم تبتم فلن نسمح لك بدمائنا المهرقة .

إن الاستقلال حق أمي التي تعبد الحق !!

أنا عشت منذ الأبد حراً وسأعيش حراً ، وأنا مثل السيل المنهمر أكتسح السد وأظهر عليه ،
وأخترق الجبال ، وأملأ المهول ، وأفيض منها .
فن هذا المجنون الذي يريد أن يربطني برباط الأسر ؟

إن كلت قد أحاط بأفانق الغرب سور مدرع بالمولاذ ، فحدود وطني صدرى المماره
بالإيمان ؛ إن الوحش (١) الذي تسميه المدنية لم يبق منه سوى سن واحد ، فدعه يعوى ولا
تخف ، كيف يخفق إيماننا كهذا ؟

(١) يشبه عاكف بك الحلفاء الأوربيين بوحش قد سقطت أنبابه ولم يبق منه إلا ناب واحد هو
اليونان الذين حاربوا الأتراك ، ولم يبق لهم إلا الفشل والمذلان .

أى صاحبى لا يتدع الأوغاد يبرون على ديارى أبدأ ، واجعل جسمك سداً لتقف هذه الغارة
الدينية ، ولتعلن تلك الأيام التى وعدك بها الحق ، وما يدريك لعلها الغد ، أو هى أقرب !!
تأمل الأرض التى تملؤها ، ولا تمرن بها تحسبها تراباً ، وتذكر الآلاف الراقدين تحتها
غير مكفين ، إنما أنت ابن الشهيد ، فعار عليك أن تؤذى أباك ، ولا تعط جنة الوطن هذه
ولو أخذت بها العالمين .

من ذا الذى لا يكون فداء لجنة الوطن هذه ؛ ولو عصرت ترابه لتفجر شهداء !! فليأخذ
الله روحى وحبيبي وكل ما أملك ، ولا يقدر لى أن أعيش بعيداً عن وطنى !
يا إلهى ، إن ما تأمله منك روحى هو : ألا تلمس يد أجنبي صدر معبدى ، وأن يدوى
فوق ديارى دائماً ذلك الاذان الذى بنى الدين على شهادته .
إذن ، تسجد أحجار قبرى ألف مرة خاشعة إن تكن لى أحجار !
ويلبث جسدى من الأرض كالروح المجرد ، ساكباً دمعى الدامى من كل جروحي ،
وحينئذ يعلو الرأس منى حتى يمس العرش !
أيها الهلال الجليل ! اخفق فائتاً مثل الشفق ، لتحل لك كل دمائى المسفوكه ، وليس لك
ولا لقوى زوال أبدا .

إن الحرية حق رابى التى قد عاشت حرة ، وإن الاستقلال حق أمى التى تعبد الحق .
عبد الحميد الدواخلى

الادب الحضرمى وعلاقته بمصر

[بقية المنشور على الصفحة رقم ٥٣٦]

شيخ العلوى وغير هؤلاء كثير اكتفينا بذكر المشاهير منهم. وإذا كانت هذه الشهرة لا تتجاوز
حدود حضرموت، فإن ذلك يرجع إلى رغبتهم عن الظهور وكراهيتهم للشهرة. والسيد أبو بكر
ابن شهاب ، هو الذى تنفخ فى شعراء الحضارم روحاً جديدة وألبس القريض حلة طريفة ، وله
ديوان مطبوع جمع من رفيق الشعر وجزله الشيء الكثير ، فهو بحق يدعى مجدد الأدب
فى حضرموت . ولا نكتم القارىء أن لمصر فى نهضتنا الادبية المباركة اثر بارزاً وبدأ
بيضاء ، فإن ما تقدمه مصر إلى حضرموت من ثمرات أفكار شعرائها العباقرة أمثال أمير
الشعراء، والمرحوم حافظ إبراهيم جعل الحضرمى يقبل على تذوق الأدب المصرى ومحاكاته، فكانت
هذه المحاكاة وهذا الاحتذاء، هما اللذان عنيناهما بالعلاقة والوصلة بين أدب مصر وحضرموت
فى عنوان مقالنا ، وهما العلاقة التى كان لها أحسن الأثر فى الأدب الحضرمى العصرى .

طه السقاى العلوى

[سنغافورة]